

Declaration of performance



vasche idromassaggio

Whirlpool baths

baignoires hydromassage

Whirlwannen

bañeras de hidromasaje

banheiras de hidromassagem

hydromassagebaden

hydromassagebadkar & spa

poreammeet

boblebade

μπανιέρες υδρομασάζ

hydromasážní vany

masažne kadi

wanny do hydromasażu

hydromasážne vane

hidromasszázs

čázi de hidromasaj

вани за хидромасаж

Mullivannid

džakuzi

sūkurinės vonios

whirlpool

SI

Izjava o lastnosti št. 2332 7150 8

1. Enotna identifikacijska šifra proizvoda-tipa:
glej priloženi seznam "Annex A"

2. Številka vrste, šarže ali serije v skladu s 4. paragrafom 11. člena:
Masažne kopalone kadi v skladu s prilogom "Annex A"

3. Način oz. načini uporabe gradbenega proizvoda v skladu s harmoniranimi tehničnimi značilnostmi in določili proizvajalca:
Osebna nega (PH)

4. Ime, registrirano tržno poimenovanje ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s 5. paragrafom 11. člena:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIJA
Tel + 39 0434 859111• Faks + 39 0434 85278
www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.eu

5. Ime in naslov pooblaščenca, čigar pooblastilo krije naloge iz 2. paragrafa 12. člena, v kolikor je to primerno:

Ni umestno

6. Sistem ali sistemi za ocenjevanje in preverjanje stabilnosti delovanja gradbenega proizvoda v skladu s prilogom V:

Sistem 4

7. Pri izjavi o lastnosti, ki se nanaša na gradbeni proizvod, za katerega velja ena od harmoniranih norm:

Identifikacija vrste proizvoda in kontrola proizvodnega procesa v odgovornosti proizvajalca, v skladu s predpisom

EN 12764 + A1

8. Pri izjavi o lastnosti, ki se nanaša na gradbeni proizvod, za katerega je bila izdana evropska tehnična ocena:

Ni umestno

9. Lastnosti, navedene v izjavi

Glavne značilnosti	ref. klavzula EN 12764	Razred ali stopnja lastnosti	Opombe
Zaščita pred zapletanjem las HE	5.3	//	PASS
Možnost čiščenja	5.4.1 5.4.2	//	PASS
Čas trajanja	V5.4.3	//	PASS

10. Lastnosti proizvoda iz točk 1 in 2 so skladne z lastnostmi, opredeljenimi v točki 9. To izjavo o lastnostih podajamo pod izključno odgovornostjo proizvajalca, opredeljenega v točki 4.

Podpis za in v imenu Jacuzzi Europe S.p.A

Generalni direktor

(Fabrizio Turchet)

Valvasone Arzene, Italia, 01/05/2020

PL

Deklaracja właściwości użytkowych nr 233271508

1. Kod identyfikacyjny typu wyrobu:
prosimy zapoznać się z załączonym wykazem „Annex A”

2. Numer typu, partii lub serii zgodnie z artykułem 11, ustęp 4:
Wanny z hydromasażem zgodnie z „Annex A”

3. Użycie lub przewidziane zastosowanie wyrobu budowlanego, zgodnie z odpowiednią zharmonizowaną specyfiką techniczną przewidzianą przez producenta:
Higiena osobista (PH)

4. Nazwa, zarejestrowana nazwa handlowa lub zarejestrowany znak towarowy i adres producenta zgodnie z artykułem 11, ustęp 5:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) WŁOCHY
Tel + 39 0434 859111• Fax + 39 0434 85278
www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.eu

5. Jeśli jest to konieczne, nazwisko i adres przedstawiciela, którego mandat obejmuje zadania określone w artykule 12, ustęp 2:

nie dotyczy

6. System lub systemy oceny i sprawdzenie stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego, o którym mowa w załączniku V:

System 4

7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych wyrobu budowlanego, która mieści się w zakresie stosowanej normy zharmonizowanej:

Identyfikacja typu wyrobu i kontrola procesu produkcyjnego przez producenta, w oparciu o normę:

EN 12764 + A1

8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego została wydana europejska ocena techniczna:

Nie dotyczy

9. Deklarowane właściwości użytkowe

Najważniejsze parametry	odn. do klauzuli EN 12764	Klasa lub poziom wydajności	Uwagi
Zabezpieczenie przed wciągnięciem włosów HE	5.3	//	PASS
Podatność na czyszczenie	5.4.1 5.4.2	//	PASS
Trwałość	V5.4.3	//	PASS

10. Właściwości użytkowe wyrobu określonego w punkcie 1 i 2 są zgodne z właściwościami deklarowanymi w punkcie 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w punkcie 4.

Podpisano w imieniu i na rzecz Jacuzzi Europe S.p.A.

Pełnomocnik zarządu

(Fabrizio Turchet)

Valvasone Arzene, Italia, 01/05/2020

IT **NB:** l'asterisco posto alla fine del codice indica il colore del modello: A-bianco (vasche idromassaggio); 52-bianco (spa); B-champagne (vasche idromassaggio); 25-pergamone (vasche idromassaggio); 15-edelweiss (vasche idromassaggio); 19-nero (vasche idromassaggio); 97-cobalto (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

EN **Note:** the asterisk at the end of the code indicates the colour of the model: A-white (whirlpool baths); 52-white (spa); B-champagne (whirlpool baths); 25-pergamone (whirlpool baths); 15-edelweiss (whirlpool baths); 19-black whirlpool baths); 97-cobalto (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

FR **NB :** l'astérisque situé à la fin du code indique le coloris du modèle : A-blanc (baignoires hydromassage) ; 52-blanc (spa) ; B-champagne (baignoires hydromassage) ; 25-pergamone (baignoires hydromassage) ; 15-edelweiss (baignoires hydromassage) ; 19-noir (baignoires hydromassage) ; 97-cobalto (spa) ; 65-platinum (spa) ; 70-desert sand ; 84-silver pearl ; 85-opal ; 92-slate green (spa) ; 77-white pearlescent.

DE **Hinweis:** Das Sternchen am Ende des Codes steht für die Farbe des Modells: A-Weiß (Whirlwannen); 52-Weiß (Whirlpools); B-Champagne (Whirlwannen); 25-Pergamon (Whirlwannen); 15-Edelweiss (Whirlwannen); 19-Schwarz (Whirlwannen); 97-Kobalt (Whirlpools); 65-Platinum (Whirlpools); 70-Desert Sand; 84-Silver Pearl; 85-Opal; 92-Slate Green (Whirlpools); 77-white pearlescent.

ES **Nota:** el asterisco colocado al final del código indica el color del modelo: A-blanco (bañeras de hidromasaje); 52-blanco (minipiscinas); B-champagne (bañeras de hidromasaje); 25-pergamone (bañeras de hidromasaje); 15-edelweiss (bañeras de hidromasaje); 19-negro (bañeras de hidromasaje); 97-cobalto (minipiscinas); 65-platinum (minipiscinas); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (minipiscinas); 77-white pearlescent.

PT **NB:** o asterisco presente no fim do código indica a cor do modelo: A-branco (banheiras de hidromassagem); 52-branco (spa); B-champagne (banheiras de hidromassagem); 25-pergamone (banheiras de hidromassagem); 15-edelweiss (banheiras de hidromassagem); 19-preto (banheiras de hidromassagem); 97-cobalto (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

NL **NB:** de asterisk naast de code geeft de kleur van het model weer: A-wit (hydromassagebaden); 52-wit (spa's); B-champagne (hydromassagebaden); 25-pergamone (hydromassagebaden); 15-edelweiss (hydromassagebaden); 19-zwart (hydromassagebaden); 97-kobaltblauw (spa's); 65-platinum (spa's); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa's); 77-white pearlescent.

SE **OBS!** asterisken i slutet av kodens anger modellens färg: A-vit (hudromassagebadkar); 52-vit (spa); B-champagne (hudromassagebadkar); 25-pergamone (hudromassagebadkar); 15-edelweiss (hudromassagebadkar); 19-svart (hudromassagebadkar); 97-kobolt (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

FI **HUOM:** koodin jäljessä oleva tähti ilmoittaa mallin värin: A-valkoinen (poreammeet); 52-valkoinen (spa); B-samppanja (poreammeet); 25-pergamone (poreammeet); 15-edelweiss (poreammeet); 19-musta (poreammeet); 97-koboltti (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

DK **NB:** stjernen efter koden angiver modellens farve A-hvid (boblebade); 52-hvid (spa); B-champagne (boblebade); 25-pergamone (boblebade); 15-edelweiss (boblebade); 19-nero (boblebade); 97-kobaltblå (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

EL **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ο αστερίσκος που υπάρχει στο τέλος του κωδικού δείχνει το χρώμα του μοντέλου: Α-λευκό (μπανιέρες υδρομασάζ), 52-λευκό (spa), B-σαμπανίζε (μπανιέρες υδρομασάζ), 25-pergamone (μπανιέρες υδρομασάζ), 15-edelweiss (μπανιέρες υδρομασάζ), 19-μαύρο (μπανιέρες υδρομασάζ) 97-μπλε κοβάλτιο (spa), 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

CZ **Pozn.:** hvězdička umístěna na konci kódu uvádí barvu modelu: A-bílá (hydromasážní vany); 52-bílá (spa); B-šampaňská bílá (hydromasážní vany); 25-pergamone (hydromasážní vany); 15-edelweiss (hydromasážní vany); 19-černá (hydromasážní vany); 97-kobaltová (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

SI **POZOR:** zvezdica na koncu šifre se nanaša na barvo modela: A-bela (masažne kadi); 52-bela (bazeni); B-šampanjec (masažne kadi); 25-pergamone (masažne kadi); 15-edelweiss (masažne kadi); 19-črna (masažne kadi); 97-kobalt (bazeni); 65-platinum (bazeni); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (bazeni); 77-white pearlescent.

PL **UWAGA:** gwiazdka znajdująca się na końcu kodu oznacza kolor modelu: A-biały (wanny do hydromasażu); 52-biały (spa); B-szampański (wanny do hydromasażu); 25-Pergamon (wanny do hydromasażu); 15-edelweiss (wanny do hydromasażu); 19-czarny (wanny do hydromasażu); 97-kobaltowy (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

SK **Pozn.:** hviezdica umiestnená na konci kódu uvádzá farbu modelu: A-bielá (hydromasážne vane); 52-bielá (spa); B-šampanská biela (hydromasážne vane); 25-pergamone (hydromasážne vane); 15-edelweiss (hydromasážne vane); 19-čierna (hydromasážne vane); 97-kobaltová (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

HU **Jól jegyezze meg:** a csillag a kód végén a modell színét jelzi: A-fehér (hidromasszázs); 52-fehér (spa); B-pezsgőszínű (hidromasszázs); 25-pergamone (hidromasszázs); 15-edelweiss (hidromasszázs); 19-fekete (hidromasszázs); 97-kobalt (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

RO **NB:** asteriscul din capătul codului indică culoarea modelului: A-alb (căzi de hidromasaj); 52-alb (spa); B-șampanie (căzi de hidromasaj); 25-pergamone (căzi de hidromasaj); 15-edelweiss (căzi de hidromasaj); 19-negru (căzi de hidromasaj); 97-cobalt (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

BG **NB:** звездичката в края на кода посочва цвета на модела: А-бяло (вани за хидромасаж); 52-бяло (спа); В-шампанско (вани за хидромасаж); 25-pergamone (вани за хидромасаж); 15-edelweiss (вани за хидромасаж); 19-черно (вани за хидромасаж); 97-кобалт (спа); 65-platinum (спа); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (спа); 77-white pearlescent.

EE **Märkus:** Täri koodi lõpus tähistab mudeli värv: A-valge (mullivannid); 52-valge (spaa); B-šampanja (mullivannid); 25-pergamone (mullivannid); 15-edelweiss (mullivannid); 19-must (mullivannid); 97-koobalt (spaa); 65-platinum (spaa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spaa); 77-white pearlescent.

LV **Piezīme:** ar zvaigznīti koda beigās ir norādīta modeļa krāsa: A – balta (džakuzi); 52 – balta (spa); B – dzirkstošā vina (džakuzi); 25 – pergamone (džakuzi); 15 – edelweiss (džakuzi); 19 – melna (džakuzi); 97 – kobaļta (spa); 65 – platinum (spa); 70 – desert sand; 84 – silver pearl; 85 – opal; 92 – slate green (spa); 77 – white pearlescent.

LT **Pastaba.** Kodo gale esanti žvaigždutė reiškia modelio spalvą: A – balta (sūkurinės vonios); 52 – balta (SPA); B – šampaninė (sūkurinės vonios); 25 – pergamone (sūkurinės vonios); 15 – edelweiss (sūkurinės vonios); 19 – juoda (sūkurinės vonios); 97 – kobalto (SPA); 65 – platinum (SPA); 70 – desert sand; 84 – silver pearl; 85 – opal; 92 – slate green (SPA); 77 – white pearlescent.

HR **Napomena:** zvjezdica (*) na kraju koda proizvoda označava boju modela: A-bijela (vruće kade); 52-bijela (spa); B-šampanjac (whirlpooli); 25-pergamone (whirlpooli); 15-edelweiss (whirlpooli); 19-crna (whirlpooli); 97-kobalt (spa); 65-platina (spa); 70- "desert sand"; 84- "silver pearl"; 85- "opal"; 92- "slate green" (spa); 77- "white pearlescent".

Annex A

mod.	cod.	mod.	cod.
	MYW10011212, MYW10011222, MYW10011232 MYW10011213, MYW10011223, MYW10011233 MYW10011311, MYW10011321, MYW10011331 MYW10011312, MYW10011322, MYW10011332 MYW10011313, MYW10011323, MYW10011333 MYW10011111, MYW10011121, MYW10011131 MYW10011112, MYW10011122, MYW10011132 MYW10011113, MYW10011123, MYW10011133 MYW10011100, MYW10012100, MYW10011200 MYW10012200, MYW10011300, MYW10012300 MYW20012211, MYW20012221, MYW20012231 MYW20012212, MYW20012222, MYW20012232 MYW20012213, MYW20012223, MYW20012233 MYW20012311, MYW20012321, MYW20012331 MYW20012312, MYW20012322, MYW20012332 MYW20012313, MYW20012323, MYW20012333 MYW20012111, MYW20012121, MYW20012131 MYW20012112, MYW20012122, MYW20012132 MYW20012113, MYW20012123, MYW20012133	WB PROJECT 170X75 FP/LP LH WHI WB PROJECT 170X75 FP/LP RH WHI WB PROJECT 180X80 FP/LP LH WHI WB PROJECT 180X80 FP/LP RH WHI WB PROJECT 140X140 FP WHI WB PROJECT 150X150 FP WHI WB PROJECT ROUND 150 WHI WB SILK 170X70 FP/LP LH WHI WB SILK 170X70 FP/LP RH WHI WB SILK 180X80 FP/LP LH WHI WB SILK 180X80 FP/LP RH WHI WB THERMAL 190X90 LH FP+SP WHI WB THERMAL 190X90 LH WHI WB THERMAL 190X90 LH 2FP+2SP W R877 WB THERMAL HEX 180X80 LH FP+SP WHI WB THERMAL HEX 180X80 RH FP+SP WHI WB INCLUSIVE PRO 190X90 LH FP+2SP W WB COMFORT PRO 180X80 LH FP+2SP W WB COMFORT PRO 180X80 RH FP+2SP W WB SLIM+ PRO 180X80 LH FP+2SP W WB SLIM+ PRO 180X80 RH FP+2SP W WB SLIM PRO 170X75 LH FP+2SP W WB SLIM PRO 170X75 RH FP+2SP W WB DUO PRO 190X110 LH W WB DUO PRO 190X110 LH CORIAN W WB WAVE 160X70 HY II FP/1SP LH WHI WB WAVE 160X70 HY II FP/1SP RH WHI WB WAVE 170X70 HY II FP/1SP LH WHI WB WAVE 170X70 HY II FP/1SP RH WHI WB WAVE 180X78 HY II FP/1SP R/L WHI WB WAVE 130/145 HY II FP RH WHI WB WAVE 150X90 HY II FP LH WHI WB WAVE 150X90 HY II FP RH WHI WB WAVE 150X90 HY II FP RH WHI WB SKYLINE 190X190 COMFI II WHI WB SKYLINE 190X190 COMFB II WHI WB SKYLINE 190X190 COMFI II EDW WB SKYLINE 190X190 COMFB II EDW	PR020081412 PR020082412 PR030081412 PR030082412 PR040080411 PR050080411 PR060080400 SI000081412 SI000082412 SI010081412 SI010082412 THE10141512 THE10141510 THE101C001 THE20141512 THE20142512 THE10141513 THE20141513 THE20142513 THE30141513 THE30142513 THE40141513 THE40142513 THE50141500 THE50341500 WAV00091412 WAV00092412 WAV10091412 WAV10092412 WAV20090412 WAV30092411 WAV40091411 WAV40092411 WAV40092411
	MYW20072200, MYW20072300		
J-SHA MI (2015 mod.)	JSH10011111, JSH10012111		
WB ESSENTIAL 170X70 HY FP/1SP LH W	ES010021412, ES010021712		
WB ESSENTIAL 170X70 HY FP/1SP RH W	ES010022412, ES010022712		
WB ESSENTIAL 170X70 FP/1SP LH W KIT	ES0100C001		
WB ESSENTIAL 180X78 HY FP/1SP R/L W	ES020020412, ES020020712		
WB ESSENTIAL 130/145 HY FP RH W	ES030022411, ES030022711		
WB ESSENTIAL 150X90 HY FP LH W	ES040021411, ES040021711		
WB ESSENTIAL 150X90 HY FP RH W	ES040022411, ES040022711		
WB ESSENTIAL 160X70 (IB) FP/1SP LH W	ES000021412, ES000021712		
WB ESSENTIAL 160X70 (IB) FP/1SP RH W	ES000022412, ES000022712		
WB PROJECT 160X70 FP/LP LH WHI	PR000081412		
WB PROJECT 160X70 FP/LP RH WHI	PR000082412		
WB PROJECT 170X70 FP/LP LH WHI	PR010081412		
WB PROJECT 170X70 FP/LP RH WHI	PR010082412		